

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА АКЦИИ
«Все начинается с черно-белого кино и заканчивается на красной дорожке»
(Далее — Правила и Акция)

1. ЗАКАЗЧИК И ОРГАНИЗАТОР АКЦИИ

1.1. Заказчиком Акции является представительство Mastercard Europe SA в Украине (далее — Заказчик), которое находится по адресу: ул. Б. Хмельницкого, 17/52, оф. 404а, г. Киев, Украина, 01030.

1.2. Исполнителем Акции является общество с ограниченной ответственностью «СМАРТЛАЙН ГРУПП» (SMARTLINE Group, s.r.o.), юридическое лицо зарегистрировано в соответствии с законодательством Чешской Республики, идентификационный код 24839167 (далее — Исполнитель), которое находится по адресу: Cercanska 619/3, Prague 4 – KrZ, Czech Republic, 14000.

1.3. Для проведения Акции Заказчик и/или Исполнитель имеют право привлекать третьих лиц.

2. УЧАСТНИКИ АКЦИИ

2.1. Участие в Акции имеют право принять физические лица — граждане Молдовы, которым исполнилось 18 лет (далее — Потенциальные участники). Потенциальные участники Акции могут стать участниками Акции при выполнении ими условий участия в Акции, которые предусмотрены в разделе 5 настоящих Правил с учетом положений пунктов 2.2 и 2.3 Правил (далее — Участник Акции / Участники Акции).

2.2. В Акции участвуют держатели премиальных карт Gold Mastercard[®], Platinum Mastercard[®] или World Elite Mastercard[®], эмитированных банками Молдовы (далее — Карта/Карты), которые зарегистрированы на территории Республики Молдова и ведут свою банковскую деятельность согласно действующему законодательству Республики Молдова (далее — Банк/Банки), для использования физическими лицами, и активированные в начале и/или в период проведения Акции (период Акции определяется согласно пункту 3.1 этих Правил).

2.3. Участниками Акции не признаются и не имеют права принимать участие в Акции:

2.3.1. Лица, которым на момент проведения Акции еще не исполнилось 18 лет.

2.3.2. Лица, которые не выполнили условия настоящих Правил.

2.3.3. Лица, которые находятся в трудовых отношениях с Заказчиком, Исполнителем и/или Банком.

2.3.4. Муж или жена, а также ближайшие родственники (ребенок, брат, сестра, отец, мать, бабушка, дедушка) лиц, перечисленных в подпункте 2.3.3 настоящих Правил.

3. МЕСТО И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ АКЦИИ

3.1. Акция проводится на всей территории Республики Молдова с 10 декабря 2018 г. по 13 января 2019 г. включительно (далее — Период проведения Акции).

4. ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА АКЦИИ

4.1. Информирование относительно Правил Акции и изменений к ним осуществляется на сайте Банков (далее — Сайт).

5. УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В АКЦИИ

Для получения статуса Участника Акции Потенциальному участнику Акции необходимо:

5.1. До начала Периода проведения Акции и/или в течение Периода проведения Акции получить Карту и оплатить товары, работы или услуги через POS-терминалы и/или в сети интернет на всей территории Республики Молдова и за границей с использованием Карты в течении Периода проведения Акции на сумму от 200 (двухсот) леев одним чеком.

5.2. Данные обо всех транзакциях автоматически заносятся в базы транзакций, которые содержат данные о времени, дате и сумме транзакции соответствующего Банка, который выпустил такую Карту. Каждой такой транзакции присваивается уникальный номер (далее — Уникальный номер транзакции). Совокупность таких баз транзакций Банков составляет базу Акции (далее — База Акции). Ответственность за достоверность данных в Базе Акции несут Банки, которые эмитировали и обслуживают соответствующие Карты.

5.3. Не соответствуют условиям Акции:

5.3.1. Транзакции, осуществленные до 00 часов 00 минут 10 декабря 2018 г. и после 23 часов 59 минут 13 января 2019 г. по молдавскому времени.

5.3.2. Переводы средств со счета Карты на банковские счета физических и/или юридических лиц, осуществленные в филиалах Банка, в том числе переводы для оплаты налоговых платежей и прочее.

5.3.3. Операции по оплате дорожных чеков и/или лотерейных билетов.

5.3.4. Операции по оплате ставок и пари в казино и других игорных заведениях, в том числе через интернет.

5.3.5. Операции по получению наличных через банкоматы, устройства самообслуживания, пункты выдачи наличных и/или другие кредитно-финансовые учреждения.

5.3.6. Операции, осуществленные с помощью любых других платежных карт, кроме Карты.

5.4. Заказчик и Исполнитель не несут ответственности за работу сети интернет, операторов мобильной связи, какие-либо ошибки операторов, в результате чего регистрация транзакции для участия в Акции не состоялась или состоялась с опозданием, и/или за технические проблемы с передачей данных при использовании каналов связи во время проведения Акции, а также в случае предоставления Участником Акции неточной или недостоверной информации о персональных данных и номере телефона Участника Акции, в случае наступления обстоятельств непреодолимой силы.

5.5. Заказчик и Исполнитель согласовали, что имеют право устранить любого из Участников Акции от участия в Акции в случае возникновения сомнений в добросовестном выполнении таким Участником Акции этих Правил, или установления факта умышленного нарушения Участником Акции этих Правил.

6. ФОНД ПООЩРЕНИЙ АКЦИИ

6.1. Фонд поощрений Акции состоит из:

6.1.1. Путешествие на 69-й Берлинский международный кинофестиваль Berlinale на двоих* — 1 (одна) шт. (далее — Поощрение).

* Под путешествием на 69-й Берлинский международный кинофестиваль Berlinale имеется в виду сертификат на туристические услуги, которые предоставляют возможность получить поездку в город Берлин (Германия) на три дня (с 11.02.2019 по 13.02.2019) во время проведения Берлинского международного кинофестиваля 2019 года, который пройдет в городе Берлин, на двух лиц (победителя Акции и сопровождающего лица).

«Путешествие на 69-й Берлинский международный кинофестиваль Berlinale» состоит из двух частей, в которые входит:

1) Часть 1 (далее — Часть 1):

- авиаперелет Кишинев — Берлин — Кишинев (билеты эконом-класса).

2) Часть 2 (далее — Часть 2):

- трансфер от аэропорта прибытия к месту проживания (Берлин);

- проживание в гостинице уровня не ниже 4 звезд;

- билеты на посещение показа фильмов по программе Берлинского фестиваля;

- другие развлекательные мероприятия, которые определяются по усмотрению Заказчика.

ВНИМАНИЕ! Для получения Поощрения Акции победителю Акции и сопровождающему лицу необходимо иметь открытую визу Шенгенской зоны, биометрический паспорт или любой другой паспорт, который дает право на пересечение границы со странами Шенгенской зоны. В случае отсутствия у Участника Акции, получившего право на получение Поощрения Акции, разрешения на пересечение Шенгенской зоны Заказчик/Исполнитель вправе отказать такому Участнику Акции во вручении Поощрения Акции и перейти к резервному победителю без компенсаций победителю Акции, связанных с таким отсутствием.

Победитель Акции не может поделить Поощрение Акции на несколько частей, то есть должен использовать его за один раз, в срок, указанный в настоящих Правилах. Заказчик оставляет за собой право изменить сроки совершения путешествия. Такие изменения будут осуществлены в порядке, предусмотренном в п. 9.12 настоящих Правил.

6.2. Фонд Поощрений Акции ограничен и составляет количество, указанное в п. 6.1 настоящих Правил.

6.3. Характеристики Поощрения Акции определяются по усмотрению Заказчика/Исполнителя и могут отличаться от изображений на рекламно-информационных материалах и могут не оправдать ожиданий Участников Акции / победителей Акции. Замена Поощрения Акции денежным эквивалентом или любым другим благом не допускается. Поощрение Акции обмену и возврату не подлежит.

6.4. Поощрение Акции должно быть предназначено для личного использования Участником Акции и не может иметь признаков рекламного или коммерческого заказа.

6.5. Заказчик/Исполнитель Акции оставляет за собой право увеличить/изменить фонд Поощрений Акции или включить в Аксию дополнительные подарки, призы, поощрения, не предусмотренные настоящими Правилами, или повысить стоимость имеющихся Поощрений Акции. Если такие изменения будут иметь место, Исполнитель/Заказчик или привлеченные ими третьи лица сообщают о них в порядке, предусмотренном в разделе 4 настоящих Правил.

6.6. Заказчик и Исполнитель Акции не несут никакой ответственности за дальнейшее использование Поощрения Акции Участником Акции после его получения, за невозможность Участниками Акции воспользоваться предоставленным Поощрением Акции по каким-либо причинам, а также за возможные последствия использования Поощрения Акции, в том числе во время реализации Поощрения Акции.

6.7. Заказчик и Исполнитель Акции не несут ответственности за перенос и/или отмену авиарейсов.

7. УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ОПРЕДЕЛЕНИЯ ПОБЕДИТЕЛЕЙ АКЦИИ

7.1. Определение победителей Акции происходит на основе Базы Акции, указанной в п. 5.2 настоящих Правил, среди Участников Акции, которые оплатили товары, работы или услуги через POS-терминалы и/или в сети интернет на всей территории Республики Молдова и за границей с использованием Карты в течение Периода проведения Акции. База Акции состоит из баз транзакций соответствующих Банков и предоставляется Банками Заказчику в закодированном виде — в форме уникальных номеров транзакций.

7.2. Определение победителя Акции, который получит Поощрение Акции, проводится **в срок до 17 января 2019 года** путем случайного компьютерного выбора из Базы Акции, среди транзакций, которые были внесены в Базу Акции в течение Периода проведения Акции.

По результатам определения победителя Акции, который получит Поощрение Акции, которое указано в п. 6.1 настоящих Правил, определяется 1 (один) победитель Акции, который получит шанс стать владельцем Поощрения Акции.

7.3. При определении победителя Акции, который получит Поощрение Акции на условиях настоящих Правил, формируется резервный список (далее — Резервный список) из 10 (десяти) Участников Акции (далее — Резервные победители), принявших участие в Акции и выполнивших условия, указанные в настоящих Правилах, которые будут иметь право получить Поощрение Акции в случае невозможности вручения и/или отказа от него Участника Акции, определенного победителем Акции.

7.4. Заказчик/Исполнитель/Банк оставляет за собой право определить победителя Акции из Резервных победителей Акции в случае подозрения и/или выявления фальсификации при участии в Акции победителя Акции или в случае отсутствия у победителя Акции возможности/желания использовать/получить Поощрение по причинам, не зависящим от Заказчика/Исполнителя/Банка.

7.5. Исполнитель, после определения победителя Акции, согласно п. 7.2 и 7.3, в течение 1 (одного) рабочего дня передает Банку уникальные номера транзакции победителя Акции и Резервных победителей Акции для дальнейшей идентификации победителя Акции / Резервного победителя Акции. Банк в течение 2 (двух) рабочих дней с момента определения победителя Акции обязан связаться с победителем Акции по телефону, который победитель Акции отметил в договоре с Банком как контактный. Количество попыток связаться с победителем Акции не может быть больше 5 (пяти) звонков, совершаемых в период с 9:00 до 20:00 с понедельника по пятницу. Если Банк, осуществив 5 (пять) звонков, так и не получил ответа или получил отказ от Поощрения Акции, Банк сообщает первому Резервному победителю из списка Резервных победителей Акции.

7.6. В случае невыполнения соответствующим Участником Акции вышеуказанных условий, по причинам, не зависящим от Исполнителя/Заказчика, Заказчик и Исполнитель не платят победителю Акции никаких компенсаций, связанных с таким нарушением Правил. В таком случае право получить Поощрение Акции перейдет к соответствующему Резервному победителю из соответствующего Резервного списка.

7.7. Результаты определения победителя Акции, который получит Поощрение Акции, после получения им Поощрения Акции будут считаться окончательными и не подлежат обжалованию. Заказчик/Исполнитель Акции оставляет за собой право повторного определения победителя Акции, который получит Поощрение Акции, из Резервного списка в случае подозрения и/или выявления фальсификации при участии в Акции со стороны соответствующего победителя Акции.

8. УСЛОВИЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПООЩРЕНИЯ АКЦИИ

8.1. Вручение Поощрения Акции Участнику Акции, который был определен победителем Акции, осуществляется Исполнителем или привлеченными им третьими лицами по адресу, который стороны согласуют во время телефонного разговора, указанного в п. 7.5 Правил, в течение 10 рабочих дней с даты информирования.

8.2. Вручение 1 и 2 Части главного Поощрения Акции Участнику Акции, который был определен победителем Акции, осуществляется Заказчиком по адресу, который стороны согласуют во время телефонного разговора, указанного в п. 7.5 Правил, в течение 10 рабочих дней с даты получения от победителя Акции документов, предусмотренных п. 8.3 Правил.

8.3. Для получения Поощрения Акции победителю Акции необходимо в течение 2 (двух) рабочих дней со дня, когда Банк свяжется с победителем Акции на условиях п. 7.5 Правил, отправить Исполнителю или привлеченным им третьим лицам скан-копии следующих документов (своих и сопровождающего лица) на электронный адрес: o.kominko@smartlinegroup.eu:

8.3.1. Копию удостоверения личности гражданина Республики Молдова (всех страниц).

8.3.2. Копию биометрического паспорта гражданина Республики Молдова для выезда за границу или копию паспорта гражданина Республики Молдова для выезда за границу с наличием открытой шенгенской визы (срок действия которого истекает не ранее чем через 6 месяцев после даты путешествия).

8.3.3. Ксерокопии других документов, необходимых для получения Поощрения Акции, определенных Заказчиком/Исполнителем, согласно требованиям посольства Германии для граждан Республики Молдова.

8.3.4. Заявление о согласии на получение Поощрения Акции (Приложение №1 Правил).

Если главного победителя будет сопровождать ребенок в возрасте до 16 лет, необходимо дополнительно предоставить:

8.3.5. Копию свидетельства о рождении ребенка.

8.3.6. Проездной документ для выезда за границу.

Срок действия такого заграничного паспорта должен заканчиваться не ранее чем через 6 месяцев после даты путешествия, при условии, что отец/мать (другое уполномоченное лицо) будет сопровождать такого ребенка во время путешествия.

В случае если такого ребенка сопровождает другое уполномоченное лицо, он/она должны иметь нотариально заверенное разрешение от одного из родителей ребенка на вывоз его за границу.

Указанная выше информация от победителя Акции должна быть правдивой и корректной, ксерокопии указанных выше документов сделаны четко и разборчиво. Отказ от предоставления такой информации или предоставление ее позже указанного выше срока, или предоставление информации, имеющей признаки фальсификации, автоматически лишают победителя Акции права на получение Поощрения Акции, предусмотренного п. 6 Правил.

8.4. В случае отсутствия у победителя Акции возможности/желания использовать/получить Поощрение Акции по причинам, не зависящим от Исполнителя/Заказчика, Исполнитель/Заказчик не платит победителю Акции никаких компенсаций, связанных с такой невозможностью использования/получения Поощрения

Акции. В таком случае право получить Поощрение Акции перейдет к соответствующему Резервному победителю из соответствующего Резервного списка.

8.5. В случае отсутствия у соответствующего Резервного победителя, к которому перешло право получить Поощрение Акции, согласно условиям этих Правил, возможности/желания использовать/получить Поощрение Акции по причинам, не зависящим от Исполнителя/Заказчика (в том числе отсутствие открытой визы Шенгенской зоны), Исполнитель/Заказчик не платит соответствующему Резервному победителю никаких компенсаций, связанных с такой невозможностью использования/получения Поощрения Акции. В таком случае право получить Поощрение Акции перейдет к следующему соответствующему Резервному победителю из соответствующего Резервного списка.

8.6. Денежный эквивалент Поощрения Акции не выдается.

9. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

9.1. Участие в Акции автоматически означает факт ознакомления и полное и безусловное согласие Участника Акции с данными официальными Правилами Акции. Нарушение Участником Акции / победителем Акции этих Правил или отказ Участника Акции / победителя Акции от надлежащего выполнения условий этих Правил считается отказом Участника Акции / победителя Акции от участия в Акции и получения Поощрения Акции, при этом такое лицо не имеет права на получение от Заказчика/Исполнителя и/или привлеченных им третьих лиц какой-либо компенсации.

9.2. Для соблюдения Закона Республики Молдова «О защите персональных данных» (далее — Закон) Участникам Акции сообщается:

9.2.1. Владельцем персональных данных победителей Акции является Исполнитель.

9.2.2. Персональные данные победителя Акции обрабатываются с целью обеспечения участия в этой Акции, маркетинговых отношений, рекламных отношений, налоговых отношений и отношений в сфере бухгалтерского учета.

9.2.3. С целью обработки персональных данных, указанных в п. 9.2.2 настоящих Правил, обрабатываются фамилия, имя, отчество, паспортные данные, номер телефона, адрес электронной почты, идентификационный код, адрес регистрации.

9.2.4. С персональными данными будут совершаться следующие действия: сбор, накопление, хранение, адаптирование, изменение, возобновление, использование и распространение (распространение, реализация, передача), обезличивание, уничтожение персональных данных.

9.2.5. Распорядителем персональных данных победителей Акции являются любые привлеченные Исполнителем лица, им предоставляются все права и возлагаются все обязанности, предусмотренные Законом.

9.2.6. Персональные данные победителя Акции без получения от него отдельного согласия и/или сообщения могут быть переданы третьим лицам для осуществления цели, указанной в п. 9.2.2 настоящих Правил. Кроме того, передача третьим лицам персональных данных победителя Акции без согласия субъекта персональных данных или уполномоченного им лица допускается в случаях, определенных Законом, и только (если это необходимо) в интересах национальной безопасности, экономического благосостояния и прав человека.

9.2.7. Персональные данные участников Акции будут обрабатываться с момента их получения и в течение Периода проведения Акции, после чего они будут уничтожены в

связи с истечением срока хранения персональных данных. Персональные данные победителей Акции будут храниться в течение срока, предусмотренного законодательством Республики Молдова для выполнения цели, указанной в п. 9.2.2 этих Правил, после чего они будут уничтожены в связи с истечением срока хранения персональных данных.

9.2.8. Победители Акции могут отозвать согласие на обработку своих персональных данных, направив владельцу персональных данных письменный запрос на адрес, который указан в этих Правилах, но при этом они потеряют право на участие в Акции и получение Поощрения Акции.

9.2.9. Победители Акции обладают всеми правами, предусмотренными статьей 8 Закона.

9.3. Принимая участие в этой Акции, каждый Участник Акции / победитель Акции таким образом дает согласие Исполнителю на обработку его персональных данных в объеме и на условиях, которые указаны в п. 9.2 этих Правил.

9.4. В случае возникновения ситуации, которая допускает неоднозначное толкование этих Правил, любых спорных вопросов и/или вопросов, не урегулированных этими Правилами, окончательное решение принимается Заказчиком. При этом решение Заказчика является окончательным и не подлежит обжалованию.

9.5. Исполнитель и Заказчик не несут ответственности за неполучение победителем Акции Поощрения Акции по причинам, не зависящим от Исполнителя или Заказчика.

9.6. В случае отказа победителя Акции от получения им Поощрения Акции любые претензии победителя Акции по этому поводу не принимаются и не рассматриваются Заказчиком/Исполнителем.

9.7. Победитель Акции получает Поощрение Акции в соответствии с условиями этих Правил только после предоставления Исполнителю или привлеченным им третьим лицам всех документов, указанных в п. 8.3 этих Правил.

9.8. Исполнитель и Заказчик не несут ответственности за:

9.8.1. Неполучение победителем Акции Поощрения Акции по вине самого победителя Акции.

9.8.1. За отказ победителя Акции от получения Поощрения Акции, если в нем не обнаружено никаких технических несоответствий.

9.9. Номера телефонов, IP-адреса, электронные и почтовые адреса и другие данные Участников Акции, в действиях которых были выявлены признаки злоупотреблений или мошенничества (генерация или подбор кодов, использование любых приемов или программного обеспечения, которые поставят такого Участника Акции в более выгодные условия по сравнению с другими Участниками), не допускаются к дальнейшему участию в этой Акции. В этом случае Заказчик/Исполнитель оставляет за собой право на блокирование IP-адреса. Решение о недопущении к дальнейшему участию в Акции Участников Акции принимается самостоятельно Заказчиком/Исполнителем и обжалованию не подлежит. Участники Акции, которые не были допущены к дальнейшему участию в Акции независимо от момента недопущения их к такому участию в Акции (до или после получения ими Поощрения Акции), теряют право на получение каких-либо Поощрений Акции, не полученных на момент недопущения Участника Акции к дальнейшему участию в Акции, и при этом не имеют права на получение никаких компенсаций от Заказчика/Исполнителя.

9.10. Во время проведения Акции или после ее окончания Исполнитель и/или Заказчик не обязаны вести переписку с Потенциальными участниками и предоставлять объяснения в

устной или письменной форме по вопросам, касающимся условий проведения, определения победителей Акции на условиях Акции, или любым другим подобным вопросам, касающимся данной Акции.

9.11. Проезд к месту получения Поощрения Акции и обратно, проживание, питание и расходы, связанные с получением Поощрения Акции и любые другие расходы победителя Акции оплачиваются победителем Акции, компенсации или возврату не подлежат.

9.12. Заказчик и Исполнитель Акции имеют право внести изменения в условия данных Правил путем размещения новой редакции Правил на Сайте.

9.13. Правила утверждены Заказчиком Акции и действуют в течение Периода проведения Акции.

Приложение №1

ЗАЯВЛЕНИЕ на получение подарка

Я, _____, паспорт серии ____ номер _____, даю свое согласие на получение подарка в рамках проведения промоакции «Оказаться в мире большого кино - бесценно».

Путем подписания этого заявления Я, _____, предоставляю добровольное согласие на сбор и обработку моих персональных данных Исполнителем Акции в соответствии с Законом Республики Молдова «О защите персональных данных», в объеме, необходимом для реализации условий Акции и получения Поощрения Акции.

Также, даю свое согласие на размещение фотографий и любых других печатных, видео, аудио материалов (в том числе в СМИ), которые будут сделаны в рамках проведения Акции.

« _____ » _____ г.
